

Z obsahu: Nové návrhy v oblasti evropské energetické politiky | USA postaví po dlouhé době nový reaktor | Šetření v prostorech dvou energetických burz | Energetická rada – infrastrukturní balíček vede v agendě



VÁŽENÍ ČTENÁŘI,

Jsme rádi, že jste si našli čas na náš pravidelný měsíční bulletin Energetika v EU, který Vám po měsíci opět přináší zajímavé zprávy ze světa energetiky.

V únorovém čísle si můžete přečíst o nových návrzích v oblasti energetické politiky. Po měsíci Vám opět přinášíme novinky z aktuálního dění na poli emisních povolenek v letecké dopravě. Evropská komise vypracovala a v únoru i představila novou studii, která vyhodnocuje dopady zpřísnění klimatického cíle. O výsledcích této studie se dočtete v článku v rubrice Energetická politika EU.

V bulletinu najdete i článek o financování projektu ITER a o podpoře Evropské investiční banky pro využití geotermální energie v Karibské oblasti. V rubrice Právní předpisy a dokumenty EU Vám přinášíme článek o dopadech změn finanční legislativy na bezpečnost dat.

Tématem rubriky O čem se mluví je shrnutí výsledků zasedání energetické rady, která se konala pod dánským předsednictvím.

Doufáme, že i tentokrát si v našem bulletinu najdete články, které Vás zaujmou a zároveň budou pro Vás zdrojem zajímavých informací.

S pozdravem a přáním příjemného čtení
Zuzana Krejčířiková

ČEZ, a. s. Evropská agenda,

Duhová 2/1444, Praha, 140 53, eu@cez.cz

Zuzana Krejčířiková, manažerka pro evropskou agendu,
+420 211 042 509, zuzana.krejcirikova@cez.cz |

Jan Bambas, +32 221 394 90, jan.bambas01@cez.cz |

Jiří Horák, +420 211 042 510, jiri.horak03@cez.cz |

Lucie Horová, +420 211 042 704, lucie.horova@cez.cz |

Jan Prášil, +420 211 042 580, jan.prasil@cez.cz |

Veronika Vohlídková, tel. +420 211 042 445,

veronika.vohlidkova@cez.cz |

Barbora Vondrušková, +420 211 042 572,

barbora.vondruskova@cez.cz |

Bulletin je šířen pouze v elektronické podobě a bezplatně |
Texty a informace obsažené v tomto bulletinu jsou považovány za zdroj informací v rámci Skupiny ČEZ a širší veřejnosti. Rozmnožování těchto informací a textů je povoleno za podmínky, že je uveden jejich zdroj. Informace a texty vychází z údajů dostupných v době vydání tohoto bulletinu. Evropská agenda neručí za správnost a úplnost informací. | Obrázky použité v tomto bulletinu pochází z audiovizuální knihovny Evropské komise.



ENERGETICKÁ POLITIKA EU

Nové návrhy v oblasti evropské energetické politiky

Obchodování s emisemi: Částečná aktivace unijního registru pro letecké společnosti

Studie o dopadech zpřísnění klimatického cíle

Evropská komise obnovila skupinu pro chytré sítě

NOVÉ NÁVRHY V OBLASTI EVROPSKÉ ENERGETICKÉ POLITIKY

Liberalizace unijní energetické politiky nepostupuje tak, jak by si politici představovali, a proto by členské státy měly více spoléhat na unijní instituce.

Za tímto účelem by měly na ně převést některé své pravomoci, např. v oblasti energetického mixu, uvedl ve svém projevu komisař pro energetiku Oettinger. Prosadit za tímto účelem změny smluv je ale nereálné, protože členské státy se nechystají vzdát rozhodovacích pravomocí nad jejich energetickými mixy a jsou striktně proti této iniciativě. Podle komisaře nejsou členské státy dostatečně oddané myšlence „skutečného jednotného trhu s energií“. I přesto, že byl jako termín pro jeho úspěšné dokončení stanoven rok 2014, podle Oettingera se tomu některé členské země brání.

Třetí liberalizační balíček měl být národními státy implementován do dubna 2011, řada z nich tak ale stále neučinila. Komisař Oettinger proto navrhl, aby unijní instituce zhodnotily, čeho se dosud podařilo dosáhnout, a další iniciativu převzaly do svých rukou. S Oettingerovým postojem k unijní energetické politice souhlasí



například i nový předseda Evropského parlamentu Martin Schulz. Je ale přesvědčen o tom, že cesta k tomu vede přes užší integraci.

Více informací na: [E](#)

OBCHODOVÁNÍ S EMISEMI: ČÁSTEČNÁ AKTIVACE UNIJNÍHO REGISTRU PRO LETECKÉ SPOLEČNOSTI

Evropská komise částečně aktivovala nový registr EU pro povolenky ke snížení emisí skleníkových plynů, čímž umožnila provést další krok k zahrnutí letecké dopravy do evropského systému obchodování s emisními povolenkami (tzv. EU ETS).

Zřízení jednotného unijního registru, který bude provozovaný Komisí, si klade za cíl přesné započítání všech emisních povolenek vydaných v rámci systému EU ETS a zároveň zprůhlednění systému jejich využití. V současné době jsou emisní povolenky spravovány elektronickými registry jednotlivých členských států. Revidovaná směrnice o obchodování s emisemi přijatá v roce 2009 stanovila vznik centrálního registru. Částečná aktivace unijního registru pro letecké společnosti je prvním krokem k plné aktivaci, která proběhne v druhé polovině roku 2012. Všichni provozovatelé letadel, na něž se vztahuje EU ETS, si budou muset otevřít účet v unijním registru. Na základě analýzy, kterou vydala Komise v září 2011, členské státy vypočítají množství emisních povolenek, které dostane

ENERGETICKÁ POLITIKA EU

Nové návrhy v oblasti evropské energetické politiky

Obchodování s emisemi: Částečná aktivace unijního registru pro letecké společnosti

Studie o dopadech zpřísnění klimatického cíle

Evropská komise obnovila skupinu pro chytré sítě

přiděleny zdarma každý letecký provozovatel v souladu s pravidly stanovenými směrnicí o EU ETS. Celkem bude v roce 2012 vydáno zdarma přibližně 181 milionů povolenek leteckým společnostem. Provozovatelé letadel musí vložit ověřené spotřebované množství emisí do registru k 31. březnu každého roku po roce 2012 (např. 31. března 2013 bude v registru unie zapsáno ověřené množství emisí za rok 2012) a k 30. dubnu každého roku kolika leteckých nebo obecných povolenek nebo nákupů povolenek se mohou vzdát pro pokrytí svých závazků emisí z předchozího roku (např. do 30. dubna 2013 se budou muset vzdát jednotek pro pokrytí závazků emisí z roku 2012). Provozovatelé letadel zatím nebudou moci převádět své letecké příspěvky, ani přijímat obecné povolenky nebo mezinárodní úvěry v registru Unie do té doby, než dojde k jeho plné aktivaci. Do té doby si letecké společnosti, které chtějí obchodovat s obecnými povolenkami a mezinárodními úvěry, mohou otevřít účet v národním registru. Navíc provozovatelé letadel mohou vstoupit do budoucích kontraktů na přiděl povolenek a jejich jednotek v budoucnosti. Po plné aktivaci unijního registru budou mít provozovatelé letadel možnost převádět si povolenky a mezinárodní úvěry s ostatními účastníky v rámci EU ETS.

Více informací na: [↗](#)

STUDIE O DOPADECH ZPŘÍSNĚNÍ KLIMATICKÉHO CÍLE

Evropská komise vypracovala studii s názvem „Posun za dvacetiprocentní snížení emisí skleníkových plynů: náklady a zisky pro členské země“, která se zaměřila na analýzu dopadů zpřísnění klimatických cílů.

Dle této studie by snížení emisí skleníkových plynů o 30% namísto aktuálního cíle 20% do roku 2020 stálo Evropskou unii méně než před finanční krizí. Dle Evropské komise by ušetřená částka činila 70 miliard euro. Zpráva zároveň poukazuje na množství nadbytečných emisních povolenek, které jsou aktuálně na trhu k dispozici.

Počet volných povolenek se odhaduje do roku 2020 na 2,4 miliardy, přičemž každá z nich představuje jednu tunu oxidu uhličitého. Aktuální ceny povolenky se pohybuje kolem osmi eur, což je ale dost nízko pod cenovou hladinou, která by mohla společnosti motivovat k změnám. Dle zprávy by se měla cena povolenek ideálně zvednout ke hranici 30 eur za jednu povolenku. O tomto návrhu již jednali poslanci Evropského parlamentu, kteří ho ale odmítli.

Více informací na: [↗](#) nebo: [↗](#)

EVROPSKÁ KOMISE OBNOVILA SKUPINU PRO CHYTRÉ SÍTĚ

Evropská komise představila nový plán na rok 2012, který obnovuje pracovní skupinu pro implementaci chytrých sítí. Cílem nového programu bude navrhovat regulatorní doporučení a identifikovat projekty společného zájmu pro zajištění unijní nízkonákladové, účinné a spravedlivé implementace chytrých sítí.

Pracovní skupina pro chytré sítě byla založena Evropskou komisí v listopadu 2009 a od té doby vydala několik klíčových doporučení pro standardizaci, ochranu soukromých dat a bezpečnosti. Na základě těchto výsledků přijala během roku 2011 Komise komunikaci o chytrých sítích, vydala mandát pro standardy chytrých sítí a vytvořila seznam projektů chytrých sítí. Komise zároveň aktualizovala misi pracovní skupiny a rámcový program a rozhodla se prodloužit jejich aktivity na další dva roky. Komise věří, že implementace chytrých sítí by měla být koordinována na evropské úrovni. Společný vnitřní trh je klíčový pro využití plného potenciálu chytrých sítí v Evropě a pro dosažení globálního vedení v příští generaci energetických služeb.

Více informací na: [↗](#)

ENERGETIKA
V EVROPĚ A VE SVĚTĚ

Zakopání elektrického vedení v UK bude „levnější“ než tvrdí národní provozovatel energetických sítí

USA postaví po dlouhé době nový reaktor

Financování projektu ITER v roce 2012

ZAKOPÁNÍ ELEKTRICKÉHO VEDENÍ V UK BUDE „LEVNĚJŠÍ“ NEŽ TVRDÍ NÁRODNÍ PROVOZOVATEL ENERGETICKÝCH SÍTÍ

Venkovští aktivisté v UK bojují proti stovkám mil vysokých stožárů a tvrdí (na základě nezávisle vypracované zprávy), že podzemní vedení elektrického napájení je mnohem levnější, než tvrdí národní provozovatel elektrického vedení.

Zpráva technické konzultantské společnosti Parsons Brinckerhoff měla za úkol porovnat náklady na různé uložení přenosových linek. Byla pověřena vládním orgánem pro plánování infrastruktury, tzv. plánovací komisí (IPC). Zpráva potvrdila, že podzemní vedení vychází 4,5 až 5,7 krát draž než stavba tradičních sloupů elektrického vedení. Toto tvrzení však není úplně v souladu s nároky National Grid UK, který tvrdí, že podzemní vedení je 10 až 20 krát dražší než nadzemní vedení, přičemž je monopolním dodavatelem sloupů elektrického vedení pro následujících 60 let.

Při rozpočítání nákladů na období 40 let vychází cena nákladů na instalaci a údržbu nadzemního vedení okolo 2.2 až 4.2 milionu liber na km vedení, zatímco podzemní vedení si vyžádá náklady od 10.2 do 24 milionů liber na km vedení. Náklady se liší v závislosti na použité technologii a napětí vedení. Projekt „Kampaň na ochranu venkova Anglie“ (CPRE) říká, že poslední zjištění by měla přesvědčit vládu UK, aby trvala na zakopání elektrického vedení v národních parcích, chráněných oblastech a oblastech, které jsou považovány za národní bohatství. Mluvčí skupiny CPRE řekl: „Netvrdíme, že byste měli zakopat všechny kabely, a je nám jasné, že se jedná o nejdražší variantu.



Zároveň si však myslíme, že lidé by si byli ochotni připlatit pár liber ročně, pokud by si chráněné krajinné oblasti a národní parky uchránily své bohatství.“ Autoři zprávy zvažují několik způsobů, jak provést zakopání kabelů, včetně jejich vedení v tunelech, zakopání přímo do země nebo jejich vedení v plynových potrubích. Ve všech variantách však vychází nadzemní vedení levněji. National Grid UK tvrdí, že zjištění studie je víceméně v souladu s jimi nárokovánými náklady. David Mercer, hlavní manažer rozvoje infrastruktury National Grid UK, dodal: „Tato zpráva bude cenným příspěvkem do veřejné debaty o správné rovnováze mezi vizuálními dopady a náklady, které musí být v konečném důsledku zaplacené spotřebiteli.“ Očekává se, že příštích 10ti letech bude potřeba více jak 200 km nových vedení k připojení nových



Zakopání elektrického vedení v UK bude „levnější“ než tvrdí národní provozovatel energetických sítí

USA postaví po dlouhé době nový reaktor

Financování projektu ITER v roce 2012

jaderných elektráren a pobřežních a příbřežních větrných elektráren do sítě.

Více informací na: [☞](#)

USA POSTAVÍ PO DLOUHÉ DOBĚ NOVÝ REAKTOR

Americký bezpečnostní regulátor povolil výstavbu dvou nových jaderných reaktorů.

Hlasování pěti členů komise ukončilo regulační proces, který trval čtyři roky, a který potvrdil bezpečnost výstavby dvou reaktorů ve Vogtle ve státě Georgia. Jedná se o první kombinovanou konstrukci a provozní licenci vystavenou americkou Jadernou regulační komisí. Společnost Southern se u komise ucházela o stavbu jednotek 3 a 4 v dubnu 2008 a podepsala inženýrskou a stavební smlouvu se společností Westinghouse a jejím partnerem Shawem o týden později. Po roce získala společnost oprávnění začít s omezenými stavebními pracemi. Společnosti již vyčistily a vyhloubily místo, připravily základy pro reaktory a jakmile společnost Southern získá aktuální licenci, bude moci oficiálně prohlásit stavbu reaktoru „ve výstavbě“. Předběžná doba uvedení reaktorů do provozu se plánuje na roky 2016–2017.

Více informací na: [☞](#)

FINANCOVÁNÍ PROJEKTU ITER V ROCE 2012

27. ledna 2012 byl Evropskou Komisí přijat návrh upraveného rozpočtu pro financování energetického výzkumného projektu ITER pro letošní rok.

Na základě dohody rozpočtových orgánů EU (Rada a Evropský parlament) ze dne 13. prosince 2011 Komise přijala upravený rozpočet dodatečných finančních prostředků potřebných pro projekt ITER v roce 2012 ve výši 650 milionů eur bez nutnosti dodatečných příspěvků členských zemí.

Nově schválený rozpočet ITER pro roky 2012 a 2013 počítá s 1,3 miliardami eur.

- 100 milionů eur z původního rozpočtu na rok 2012
- 840 milionů v podobě navýšení v rozpočtových oblastech části „Růst a Zaměstnanost“ (z nichž je projekt ITER financován): 650 milionů eur v roce 2012 a 190 milionů eur v roce 2013.

Pozn.: Uvolnění prostředků bylo umožněno snížením výdajových limitů v roce 2011 pro rozpočtové oblasti Zemědělství ve výši 450 milionů eur a Správa v celkové výši 243 milionů eur

a snížením výdajů na Správu v roce 2012 o částku 147 milionů eur.

- 360 milionů eur z rozpočtu na rok 2013
- Současný návrh upraveného rozpočtu je důležitou součástí dohody, která zvyšuje závazky o 650 milionů EUR prostřednictvím současných víceletých limitů.

Projekt ITER (International Thermonuclear Experimental Reaktor / Mezinárodní termojaderný experimentální reaktor na principu udržení vysokoteplotního plazmatu v toroidálním magnetickém poli – princip „tokamak“) je největším světovým energetickým výzkumným projektem, jehož cílem je prokázat proveditelnost termojaderné fúze / syntézy (opak jaderného štěpení využívaného v současných jaderných reaktorech) jakožto možného spolehlivého a trvale udržitelného zdroje energie. Evropská unie spolu s Čínou, Indií, Japonskem, Ruskou federací, Jižní Koreou a USA spolupracují na vybudování významného výzkumného zařízení ve francouzském městě Cadarache. Projekt ITER je bezprecedentním příkladem mezinárodní vědecké spolupráce, který spojuje fyziku plazmatu, inženýring a budoucí komerční elektrárny využívající bázi jaderné fúze. Cílem projektu ITER je posílit technologickou způsobilost a průmyslovou konkurenceschopnost v rámci EU.

Více informací na: [☞](#)

EVROPSKÉ ZPRÁVY
A ZAJÍMAVOSTI

Evropská investiční banka podporuje využití geotermální energie v Karibské oblasti

Na zachytávání uhlíku by mohla jít více než miliarda eur

Šestnáct států ladí pozice k jaderné energetice

Polská energetika PGE chce zvýšit instalovaný výkon a mít jadernou elektrárnu

Šetření v prostorech dvou energetických burz

Francie a Velká Británie podepsaly dohodu o jaderné energetice

EVROPSKÁ INVESTIČNÍ BANKA PODPORUJE VYUŽITÍ GEOTERMÁLNÍ ENERGIE V KARIBSKÉ OBLASTI

Evropská investiční banka (EIB) odsouhlasila financování přípravy možného využití geotermálních zdrojů, které by nahradilo využívání fosilních zdrojů pro výrobu elektrické energie v Karibiku.

EIB poskytne dotaci 1,1 milionu eur na podrobnou studii proveditelnosti vývozu elektřiny vyráběné z geotermálních zdrojů z ostrova Dominika (ostrovní stát „Společenství Dominika“ ležícím v Karibiku) na sousední ostrovy Martinik a Guadeloupe. K výrobě elektřiny by se využila vysokoteplotní geotermální energie ze zdrojů, které leží pod povrchem země. Studie bude zvažovat možnosti využití podmořského kabelového propojení na sousední ostrovy.

V současné době provádí vláda Společenství Dominika s podporou Evropské unie a Agence Française de Développement tři průzkumné vrty k určení potenciálu geotermální energie v Roseauském údolí, kde plánuje vybudovat zkušební elektrárnu o výkonu 5 MW.





EVROPSKÉ ZPRÁVY A ZAJÍMAVOSTI

Evropská investiční banka podporuje využití geotermální energie v Karibské oblasti

Na zachytávání uhlíku by mohla jít více než miliarda eur

Šestnáct států ladí pozice k jaderné energetice

Polská energetika PGE chce zvýšit instalovaný výkon a mít jadernou elektrárnu

Šetření v prostorech dvou energetických burz

Francie a Velká Británie podepsaly dohodu o jaderné energetice

Výsledky získané z průzkumných vrtů umožní lépe porozumět velikosti a kvalitě geotermálních zdrojů, které by mohly být následně využity. Tyto informace, spolu s výsledky studie proveditelnosti k propojení s okolními ostrovy, určí nejefektivnější přístup.

Příspěvek Evropské investiční banky může pomoci při výstavbě geotermální elektrárny o výkonu až 20 MW pro domácí spotřebu a následně i elektrárny o výkonu až 120 MW pro vývoz.

Úspěšné provedení projektu poskytne čistý a trvalý zdroj elektřiny pro ostrov Dominika a sousední ostrovy, umožní pokrýt vlastní spotřebu elektřiny a přejít od využívání fosilních paliv k obnovitelným zdrojům. Zároveň vytvoří významný zdroj příjmů pro ostrov Dominika, sníží jeho velké devizové výdaje za dovoz paliv a významně sníží náklady za energie pro obyvatelstvo. Zároveň se tento ostrov může stát vzorem pro ostatní malé ostrovy s geotermálním potenciálem.

Evropská investiční banka podporuje projekty v Karibiku více než 40 let a přispívá ke zlepšení udržitelné energie malých ostrovních států po celém světě.

Více informací na: [↗](#)

NA ZACHYTÁVÁNÍ UHLÍKU BY MOHLA JÍT VÍCE NEŽ MILIARDA EUR

Zachytávání emisí oxidu uhličitého z továren a jejich uskladnění v podzemních úložištích je považováno Evropskou komisí za nadějnou technologii, která by měla přispět k snížení globálního oteplování způsobeného fosilními palivy, jako je uhlí a plyn.

Projekty zachytávání těchto emisí můžou získat přibližně 1,37 miliardy eur z balíčku na podporu energetické infrastruktury. Tato technologie však i nadále vzbuzuje široké diskuse mezi příznivci a odpůrci.

Kritici říkají, že tato technologie není komerčně spolehlivá, šetrná ke klimatu a bezpečná. Na druhé straně příznivci argumentují, že tato technologie bude rozhodující při snižování globálního oteplování. Navzdory tomu, že na některé projekty CCS již byly z Evropského energetického programu obnovy přiděleny miliardy eur, stále dochází k odkladům v realizaci. Původně se počítalo se spuštěním 12 demonstračních elektráren do roku 2015, avšak již teď se očekává, že do roku 2020 jich bude spuštěno nejvíce 6.

Před nedávnem byly zrušeny v Německu a ve Velké Británii dvě úložiště CCS a i další projekty jsou ohroženy z důvodu legislativních překážek, nedostatku financí, negativního veřejného mínění a otázek týkajících se jejich přínosu pro klima. Avšak v prosinci zveřejněná cestovní mapa do roku 2050 předpokládá, že díky CCS se emise Evropské unie sníží o 19–32 %.

Více informací na: [↗](#)

ŠESTNÁCT STÁTŮ LADÍ POZICE K JADERNÉ ENERGETICE

Dne 10. února se v Paříži sešlo šestnáct ministrů ze zemí provozujících a plánujících výstavbu jaderných elektráren, aby se dohodli na možné koordinaci v otázkách dalšího rozvoje jaderné energetiky v EU.

Došlo k dohodě o vzájemném informování, shodě, že je třeba mobilizovat všechny dostupné nízkouhlíkové technologie, a že jádro je přínosem jak pro země, které je provozují, tak pro stabilní a bezpečné přenosové soustavy.

Na návrh Velké Británie se šestnáct zemí bude scházet pravidelně.

Více informací na: [↗](#)



EVROPSKÉ ZPRÁVY A ZAJÍMAVOSTI

Evropská investiční banka podporuje využití geotermální energie v Karibské oblasti

Na zachytávání uhlíku by mohla jít více než miliarda eur

Šestnáct států ladí pozice k jaderné energetice

Polská energetika PGE chce zvýšit instalovaný výkon a mít jadernou elektrárnu

Šetření v prostorech dvou energetických burz

Francie a Velká Británie podepsaly dohodu o jaderné energetice

POLSKÁ ENERGETIKA PGE CHCE ZVÝŠIT INSTALOVANÝ VÝKON A MÍT JADERNOU ELEKTRÁRNU

Polská energetická společnost PGE schválila novou firemní strategii, která představuje ambiciózní cíle v prognóze konsolidovaného EBITDA i marží.

Společnost zároveň plánuje zvýšení instalované kapacity na 15,8 GW v roce 2020 a na 21,3 GW o 15 let později. Současná instalovaná kapacita PGE činí 13,1 GW. Jaderné kapacity by měly v horizontu strategie dosáhnout 4,5 GW. Co se používáných paliv týče, chce se PGS více zaměřit na jádro, snižovat podíl silně znečišťujícího lignitu a perspektivně i zemního plynu. Obnovitelné zdroje by se měly na palivovém mixu podílet 14 procenty.

První jaderná elektrárna, jejíž výstavbu dostala na starosti právě PGE, by měla být uvedena do provozu v roce 2020. Do roku 2035 chce skupina vyrábět 35 % energie z jádra. Část z plánovaných investic půjde na výzkum ložisek zemního plynu z břidlic. Polsko v něm vidí šanci, jak se zbavit závislosti na ruském plynu. Nově představená strategie by měla společnosti umožnit zvýšit do roku 2035 podíl na maloob-

chodním trhu na 33 %, zatímco ve výrobě by měl podíl skupiny vzrůst ze současných 42 % na 46 %. Základním předpokladem strategie je růst poptávky po elektřině o 1,0–1,7 % ročně.

Více informací na: [P](#)

ŠETŘENÍ V PROSTORECH DVOU ENERGETICKÝCH BURZ

Brusel se obává, že plánované obchodní sblížení mezi EPEX Spot a Nordpool Spot nepřispěje ke konkurenci na trhu s kapacitami.

„Komise je znepokojena skutečností, že tyto dvě dotčené společnosti by se mohly dostat do rozporu s evropskými normami, které zakazují vznik kartelů a aktivit, které vedou k poškození konkurence“, konstatoval výkonný evropský pracovník ve svém komuniké. Tento dokument však nejmenuje dotčené burzy. Jen vysvětluje, že tyto společnosti operují v doméně „řízení výměny kapacit ve vícero členských státech EU“. Později byly tyto neočekávané inspekce potvrzené dotčenými stranami. Mluvčí společnosti EPEX Spot, která sídlí v Paříži, potvrdil: „Ano, naše společnosti byly podrobeny zkoumání. Předpokládáme, že toto zkoumání je spojeno s naší spoluprací s Nordpool Spot.“

EPEX Spot a norská Nordpool Spot, které nabízejí platformy pro krátkodobou výměnu elektřiny pro německé, rakouské, francouzské, skandinávské a švýcarské trhy, potvrdily v loňském září snahu spolupracovat za účelem harmonizování jejich systémů.

Více informací na: [P](#)

FRANCIE A VELKÁ BRITÁNIE PODEPSALY DOHODU O JADERNÉ ENERGETICE

Vlády těchto dvou států budou spolupracovat s Mezinárodní agenturou pro atomovou energii, aby « posílily mezinárodní schopnost reagovat na jaderné ohrožení a ustanovily společný rámec pro spolupráci a výměnu zkušeností v civilní jaderné bezpečnosti ».

Koalice se vyjádřila, že dohoda povede ke vzniku dalších obchodních smluv v oboru jaderné energetiky v hodnotě přibližně 500 miliónů liber a vytvoří 1 500 pracovních míst ve Velké Británii.

Veřejné a soukromé sektorové orgány Francie a Velké Británie budou taktéž spolupracovat v dalších oblastech, mezi které patří školství a školení, výzkum a vývoj a bezpečnost.

Více informací na: [P](#)

Potvrzení tribunálu
o protiprávné státní
podpoře

Změna legislativy EU
týkající se finančních trhů
má výrazný dopad na
ochranu dat

POTVRZENÍ TRIBUNÁLU O PROTIPRÁVNÉ STÁTNÍ PODPOŘE

Tribunál ve svém rozhodnutí potvrdil, že smlouva na výkup elektřiny, která byla v minulosti uzavřena mezi společností Budapesti Erőmű a maďarským státním podnikem MVM obsahuje státní podporu, která není v souladu s unijním právem.

Přestože byla tato smlouva uzavřena před přistoupením Maďarska k Unii, musí být po tomto přistoupení posuzována ve světle unijních pravidel v oblasti státních podpor. V polovině 90. let chtělo Maďarsko pro zajištění bezpečnosti dodávek modernizovat zařízení pro výrobu elektrické energie. Vzhledem k tomu, že taková modernizace vyžadovala masivní investice, snažilo se Maďarsko povzbudit zahraniční výrobce elektrické energie k investicím. K tomuto účelu zavedlo systém dlouhodobých smluv na výkup elektřiny („SVE“), v jehož rámci se státem vlastněný veřejný podnik Magyar Villamos Művek Zrt (MVM) zavázal jako „jediný odběratel“ vykupovat po dobu několika let za pevnou cenu stanovené množství elektřiny, určené pro zásobování maďarského maloobchodního trhu. Dlouhodobé SVE tak umožnily výrobcům zajistit očekávatelnou návratnost jejich investic. V listopadu 2005 zahájila Komise řízení za účelem

posouzení slučitelnosti SVE s unijním právem v oblasti státních podpor. Ve svém rozsudku Tribunál přezkoumává, zda skutečnost, že SVE byly uzavřeny před přistoupením Maďarska k Unii, znamená, že nemohou obsahovat státní podpory, které by byly v rozporu s unijním právem. V tomto kontextu Tribunál uvádí, že opatření státní podpory přijatá Maďarskem před 1. květnem 2004, která byla i nadále použitelná po tomto datu a jsou slučitelná se společným trhem, jsou vyjmenována v aktu o přistoupení této země. Jelikož SVE nejsou mezi těmito opatřeními uvedené, je třeba je považovat za novou podporu, jejíž slučitelnost s unijním právem může být po přistoupení Maďarska k Unii Komisí přezkoumána. Tribunál navíc zdůrazňuje, že akt o přistoupení Maďarska stanovuje právě to, že opatření, které při svém zavedení nebylo považováno za státní podporu, se jí okamžikem přistoupení této země k Unii může



stát. MVM se zavázal vykupovat předem stanovená množství elektřiny nezávisle na skutečné a okamžité poptávce po ní, a tím se vystavil vážnému riziku, že bude nucen ho nakupovat v nadměrném množství a následně při jeho dalším prodeji utrpí ztrátu. Soukromý subjekt by přitom ve srovnatelné situaci na trhu takové riziko na sebe nevzal. Za těchto podmínek Tribunál potvrzuje závěr Komise, podle něhož SVE umožnily výrobcům elektrické energie získat hospodářské výhody, které by nebyli mohli získat, kdyby MVM jednal v souladu s pravidly konkurenčního trhu. Za těchto okolností Tribunál žaloby podané společností Budapesti Erőmű Zrt zamítá v celém rozsahu.

Více informací na: [☞](#)

Potvrzení tribunálu
o protiprávné státní
podpoře

Změna legislativy EU
týkající se finančních trhů
má výrazný dopad na
ochranu dat

ZMĚNA LEGISLATIVY EU TÝKAJÍCÍ SE FINANČNÍCH TRHŮ MÁ VÝRAZNÝ DOPAD NA OCHRANU DAT

Evropský inspektor ochrany údajů publikoval začátkem února seznam čtyř názorů týkajících se návrhu Komise na reformu finančního sektoru Evropské unie. Všechny se týkají monitorování finančních údajů, což má výrazný dopad na základní právo ochrany osobních údajů.

Tyto názory se zaměřují na:

- 1) legislativní balíček na revizi bankovní legislativy,
- 2) směrnici a nařízení o zneužívání trhu (MAD/MAR),
- 3) nařízení a směrnici o trzích finančních nástrojů (MiFIR/MiFID) a
- 4) revizi nařízení týkající se ratingových agentur.

Evropský inspektor ochrany údajů tudíž doporučuje:

- vložit hmotněprávní ustanovení, které zdůrazní aplikovatelnost existující legislativy na ochranu dat,
- přidat specifické zabezpečující ustanovení týkající se přenosu dat do třetích zemí,

- omezit přístup do soukromých prostor a k nahrávkám telefonních hovorů a dat a jasně specifikovat kategorie telefonních a datových záznamů, které se musí uschovávat na základě požadavků finančních institucí,
- hodnotit potřebu a proporcionalitu navrhovaných ustanovení na publikování sankcí,
- zabezpečit, aby identita informátorů byla chráněna a
- garantovat adekvátní procedury, které obviněným osobám zabezpečí právo se bránit.

Více informací na: [🔗](#)

Energetická rada –
infrastrukturní balíček
vede v agendě

ENERGETICKÁ RADA – INFRASTRUKTURNÍ BALÍČEK VEDE V AGENDĚ

Na zasedání Rady pro energetiku dne 14. února se 27 ministrů pro energetiku sešlo poprvé pod dánským předsednictvím, aby diskutovali o nových pravidlech vedoucích k racionalizaci procedur a financování transevropských energetických infrastrukturních projektů.

Další body ministerské agendy zahrnovaly přispění energetického sektoru k růstu a tvorbě pracovních míst, vývoj týkající se směrnice o energetické účinnosti, která zůstává klíčovým tématem dánského předsednictví.

V debatě, která se zaměřila na regulaci transevropské energetické infrastruktury, se několik členských států vyjádřilo kriticky na výběrovou proceduru pro projekty společného zájmu.

Nizozemsko a Polsko jasně deklarovaly, že nebudou akceptovat výběrový proces, kde Evropská komise bude mít poslední slovo při schvalování unijního seznamu projektů. Několik dalších ministrů vyjádřilo svoje obavy, zda bude celý proces dokončen do 31. července 2013 tak, jak navrhuje Komise.

Na druhou stranu pozitivní ohlasy zazněly na adresu regionálních skupin. „Vzhledem k velikosti Baltských států je regionální přístup



jediným proveditelným ekonomickým přístupem“, vyjádřil se lotyšský ministr a poukázal na úspěšnou spolupráci BEMIP (Baltic energy Market Interconnection Plan).

Debata se taky zaměřila na Strategii Evropa 2020 s náhledem pro přijetí pravidel pro podporu růstu a tvorbu pracovních míst v odvětví energetické účinnosti a obnovitelných zdrojů energie. Francouzský ministr Eric Besson souhlasil s pozicí Evropské komise, že energetická účinnost znamená růst, ale taktéž upozornil na potřebu zvážení všech možností nízkouhlíkových technologií a nutnost vzít v úvahu právo členských států stanovit si svůj vlastní energetický mix. Dánský ministr Martin Lidegaard shrnul na závěr, že dosažení dohody o směrnici o energetické účinnosti bude vyžadovat skutečnou snahu ke kompromisu jak od Evropského parlamentu, tak od Rady.

Více informací na: [E](#)

KALENDÁŘ UDÁLOSTÍ

Události z energetiky

3. ÚNORA oznámila ruská společnost Gazprom, že se k projektu Southstream připojí rovněž Černá Hora. Zájem této balkánské země vyjádřili na jednání se zástupci Gazpromu premiér Igor Lukšić, ministr zahraničí Milan Rocen a ministr hospodářství Vladimír Kavarić. Více zde: [📄](#)



6. ÚNORA zveřejnila Mezinárodní energetická agentura (IEA) svou hodnotící zprávu pro Slovensko. IEA pochválila výborné výsledky našeho východního souseda v otázkách energetické účinnosti, ale zároveň dodala, že zemi ještě čeká mnoho práce v oblasti posílení energetické bezpečnosti a regionální integrace. Více zde: [📄](#)

17. ÚNORA podepsali francouzský prezident Nicolas Sarkozy a britský premiér David Cameron dohodu o spolupráci obou zemí na rozvoji civilní jaderné energetiky. K podpisu důležité smlouvy došlo během britsko-francouzského summitu v Paříži. Podrobnosti na: [📄](#)

19.–20. BŘEZNA hostí bruselský hotel Crowne Plaza šestý ročník Evropského jaderného fóra. Klíčovým tématem konference je bezpečná budoucnost jadra v Evropě. Více na: [📄](#)

5.–6. DUBNA se na půdě hotelu Bristol v ukrajinské Oděse uskuteční konference CISOLAR 2012. Hlavním tématem této akce je solární energetika v zemích východní Evropy. Podrobnosti zde: [📄](#)

16.–17. DUBNA proběhne v marocké Casablance akce s názvem Maghreb/Middle East Renewable Energy Summit 2012. Účastníci dvoudenní konference budou diskutovat o problematice získávání energie z obnovitelných zdrojů (OZE) v této neustále se měnící části světa. Více na: [📄](#)

Evropská občanská
iniciativa

EVROPSKÁ OBČANSKÁ INICIATIVA

Lisabonská smlouva přinesla občanům Evropské unie, spolu s více či méně nadšeně přijímanými změnami, zajímavou možnost podílet se formou tzv. Evropské občanské iniciativy (ECI) na tvorbě evropské legislativy. Od vzniku ECI si Evropská komise mimo jiné slibuje vylepšení svého nelichotivého obrazu uzavřené společnosti, kde legislativní proces probíhá bez možnosti efektivního zapojení občanů. Po dlouhých vyjednáváních a hledání kompromisního znění bylo dne 16. února 2011 přijato Nařízení o evropské občanské iniciativě, ovšem vzhledem k tomu, že členské státy potřebovaly dostatek času na vytvoření mechanismů s ECI spojených, začne systém fungovat až v nejbližších dnech, konkrétně od 1. dubna 2012. Představme si tedy ECI prostřednictvím několika základních otázek a odpovědí.

Co vlastně je Evropská občanská iniciativa?
Prostřednictvím ECI zve Komise občany EU k podílení se na tvorbě evropské legislativy. ECI se bude týkat všech oblastí předpisů,



Evropská občanská iniciativa

spadajících do kompetence Evropské komise, tedy například zemědělské politiky, ochrany životního prostředí, dopravy nebo péče o veřejné zdraví. Návrhy na změnu evropské legislativy ve zmíněných oblastech budou podávány formou tzv. „prohlášení o podpoře“, prostřednictvím orgánu, nazvaného „výbor občanů“.

Jak bude proces ECI fungovat, kdo se do něj může zapojit a za jakých podmínek?

Výše zmíněný výbor občanů, sestavený za účelem podpory konkrétní změny, vytvoření nebo doplnění legislativy, bude muset tvořit minimálně sedm fyzických osob (nikoliv organizací), majících bydliště nejméně v sedmi různých členských státech EU. Tento výbor zformuluje znění navrhované iniciativy a požádá o její registraci Evropskou komisi. Ta podle předem určených kritérií posoudí, zda není návrh například bezdůvodný, v rozporu s hodnotami EU nebo mimo rámec jejích pra-

vomocí a rozhodne o povolení jeho registrace. Výbor bude poté muset ve lhůtě jednoho roku pro svoji iniciativu zajistit minimálně milion podpisů od občanů z minimálně sedmi členských států, disponujících volebním právem. Tento fakt je kritizován pro náročnost provedení. Kritici vcelku oprávněně namítají, že počet podpisů a států je nastaven příliš přísně a zapojení občanů velmi ztíží. Počet podpisů musí navíc v každém ze sedmi států dosáhnout určité výše. Ta je stanovena vzorcem, v němž se počet evropských poslanců daného státu vynásobí číslem 750. Po nasbírání dostatečného počtu prohlášení (podpisů) je musí organizátoři předložit příslušným orgánům v jednotlivých zemích k ověření. Poté může být iniciativa předložena Evropské komisi.

Jaký bude praktický dopad iniciativ, které úspěšně doputují ke Komisi?

Rozhodující slovo pro přijetí návrhu si stále ponechá Evropská komise, která kromě toho,

že disponuje právem rozhodnout, zda vůbec povolí registraci a následný sběr podpisů, není nikterak právně zavázána návrh přijmout. Ve lhůtě tří měsíců od obdržení iniciativy je povinna ji posoudit, rozhodnout o dalším postupu a autory návrhu o svém rozhodnutí a jeho důvodech vyrozumět.

Má tedy ECI reálný smysl nebo je jen snahou Komise otupit kritiku?

I přes zmíněné problémy znamená ECI příležitost pro širší zapojení veřejnosti do legislativního procesu Evropské unie a krok vybízející občany členských zemí k větší angažovanosti. Ačkoliv nebude Komise právně zavázána k přijetí konkrétní iniciativy, bude v případě široké podpory určitého návrhu nucena se jím seriózně zabývat. Vysoký počet podpisů, vyžadovaný pro úspěch iniciativy, navíc přikládá konkrétnímu návrhu dostatečnou váhu a představuje adekvátní rezonanci dotyčné problematiky u relevantního počtu občanů Evropské unie.